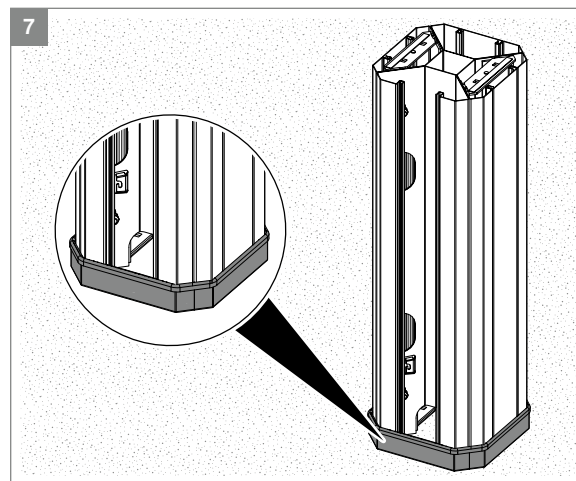
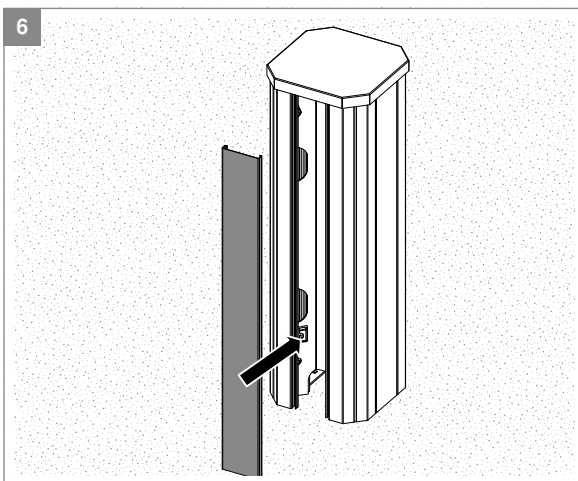
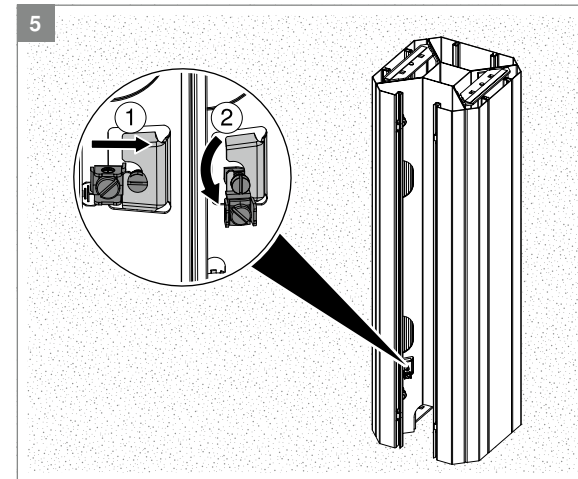
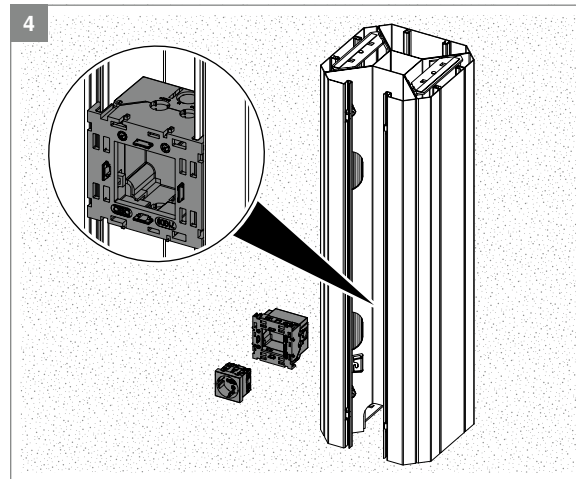
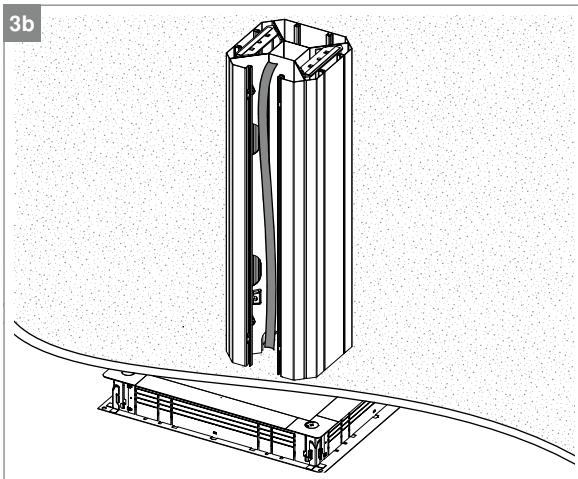
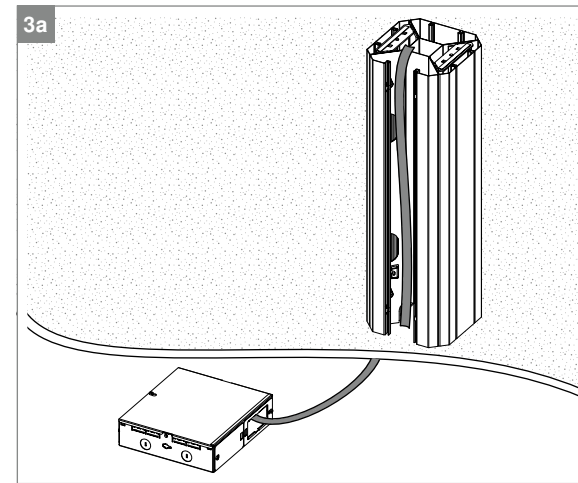
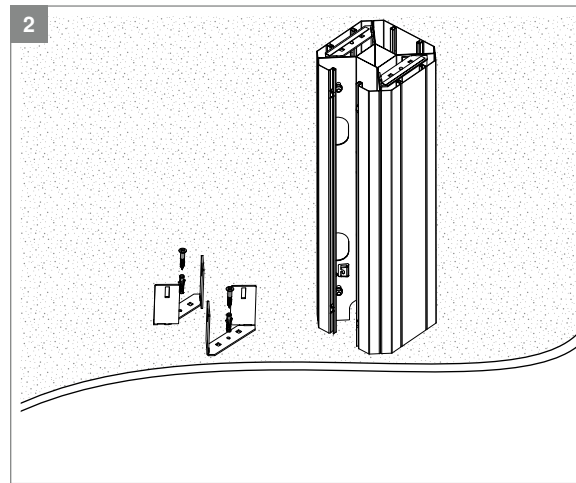
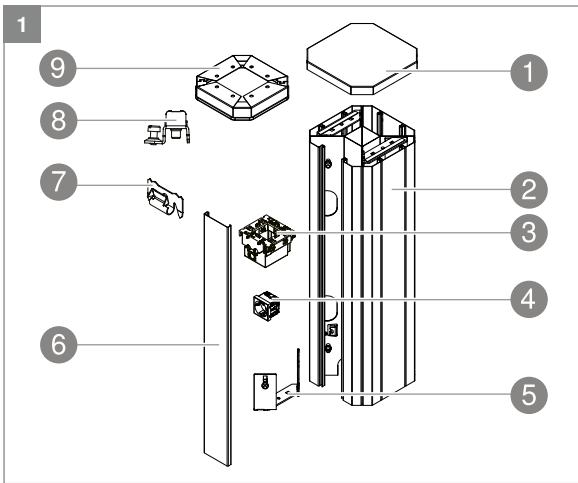




ISSHS4

DE Installationshalbsäule
Montageanleitung

EN Service pole
Mounting instructions

ES Columna de distribución
Instrucciones de montaje

RU #Продукт
Инструкция по монтажу



**OBO Bettermann
Holding GmbH & Co. KG**

P. O. Box 1120
58694 Menden
GERMANY

Technical Office
Tel.: +49 2373 89 - 13 00

technical-office@obo.de

www.obo-bettermann.com



Building Connections

DE

Installationssäule ISSHS4 (Art.-Nr. 6286700, 6286702)

Produktbeschreibung

ISS Installationssäule aus Stahlblech mit einer 76,5-mm-Systemöffnung an 4 Seiten. Befestigung direkt auf dem Fußboden.

- 1 Kopfplatte
- 2 Installationssäule ISSHS4
- 3 Geräteeinbaudose (Art.-Nr. 6288569)
- 4 Steckdose
- 5 Befestigungswinkel
- 6 Oberteil
- 7 Rastklammer (Art.-Nr. 6288700)
- 8 Schutzleiteranschlusswinkel (Art.-Nr. 6288704)
- 9 Schutzrahmen (Art.-Nr. 6286810)

Installationssäule montieren

- 2 Befestigungswinkel 5 mit geeignetem Befestigungsmaterial am Fußboden festschrauben.

3 **⚠️ WARNUNG Lebensgefahr durch elektrischen Schlag!** Spannungsführende Bauteile! Elektroinstallationsarbeiten dürfen nur durch eine Elektrofachkraft durchgeführt werden.

- Kabel und Leitungen von unten in die Installationssäule ISSHS4 2 einführen.
- 4 Geräteeinbaudose 3 und Steckdose 4 in die Installationssäule ISSHS4 2 einrasten.
 - 5 1. Schutzleiteranschlusswinkel 8 auf die Befestigungslasche schieben.
2. Schutzleiteranschlusswinkel 8 um 90° drehen.
3. Befestigungsschraube anziehen (Drehmoment: 1,2 Nm).
 - 6 Installationssäule ISSHS4 2 mit dem Oberteil 6 verschließen.
 - 7 Installationssäule ISSHS4 2 auf den Schutzrahmen 9 aufsetzen.

Installationssäule entsorgen

- Örtliche Müllentsorgungsvorschriften beachten.
- Kunststoffteile wie Hausmüll.
- Metallteile wie Altmetall.

Technische Daten

Installationssäule ISSHS4	
Maße	680 x 212 x 212 mm
Werkstoff	Stahl

EN

Service pole ISSHS4 (item no. 6286700, 6286702)

Product description

ISS sheet steel service pole with a 76.5 mm system opening on four sides. Direct fastening on floor possible.

- 1 Head plate
- 2 Service pole ISSHS4
- 3 Device installation socket (item no. 6288569)
- 4 Socket
- 5 Fastening bracket
- 6 Cover
- 7 Locking bracket (item no. 6288700)
- 8 Protective conductor connection bracket (item no. 6288704)
- 9 Protective frame (item no. 6286810)

Mounting the service pole

- 2 Attach fastening bracket 5 to the floor using suitable fastening material.

3 **⚠️ WARNUNG Risk to life through electric shock!** Live components! Electrical installation work may only be carried out by an electrician.

- From below, insert the cables into the ISSHS4 service pole 2.
- 4 Engage the device installation socket 3 and socket 4 in the ISSHS4 service pole 2.
 - 5 1. Push the protective conductor connection bracket 8 onto the fastening strap.
2. Turn the protective conductor connection bracket 8 through 90°.
3. Tighten the fastening screw (torque: 1.2 Nm).
 - 6 Close the ISSHS4 service pole 2 with the cover 6.
 - 7 Place the ISSHS4 service pole 2 on the protective frame 9.

Disposing of the service pole

- Comply with the local waste disposal regulations.
- Plastic parts as domestic waste.
- Metallic parts as scrap metal.

Technical data

Service pole ISSHS4	
Dimensions	680 x 212 x 212 mm
Material	Steel

ES

Columna de distribución ISSHS4 (núm. art. 6286700, 6286702)

Descripción del producto

Columna de distribución ISS de acero con tapa de 76,5 mm en 4 lados. Fijación directa al suelo.

- 1 Placa frontal
- 2 Columna de distribución ISSHS4
- 3 Caja portamecanismos (núm. art. 6288569)
- 4 Toma de corriente
- 5 Fijación angular
- 6 Parte superior
- 7 Abrazadera de retención (núm. art. 6288700)
- 8 Ángulo de conexión de conducción a tierra (núm. art. 6288704)
- 9 Marco protector (núm. art. 6286810)

Montaje de la columna de distribución

- 2 Fijar la fijación angular 5 al suelo con material de fijación adecuado.

3 **⚠️ ADVERTENCIA ¡Peligro de muerte por descarga eléctrica!** ¡Componentes bajo tensión! Los trabajos en la instalación eléctrica solo pueden ser realizados por un electricista especializado.

- Los cables y conductos se introducen desde abajo en la columna de distribución ISSHS4 2.
- 4 Encajar la caja portamecanismos 3 y la toma eléctrica 4 en la columna de distribución ISSHS4 2.
 - 5 1. Empujar el ángulo de conexión de conducción a tierra 8 en la lengüeta de fijación.
2. Girar 90° el ángulo de conexión de conducción a tierra 8.
3. Apretar el tornillo de fijación (par de giro 1,2 Nm).
 - 6 Cerrar la columna de distribución ISSHS4 2 con la parte superior 6.
 - 7 Montar la columna de distribución ISSHS4 2 en el marco protector 9.

Eliminación de la columna de distribución

- Respetar la normativa local de eliminación de residuos.
- Piezas de plástico como residuo doméstico.
- Piezas de metal como chatarra.

Datos técnicos

Columna de distribución ISSHS4	
Medidas	680 × 212 × 212 mm
Material	Acero

RU

Электромонтажная колонна ISSHS4 (арт. № 6286700, 6286702)

Описание изделия

Электромонтажная колонна ISS из листовой стали с системным отверстием 76,5 мм с 4 сторон. Подходит для напольного крепления.

- 1 Горизонтальная пластина в верхней части конструкции
- 2 Электромонтажная колонна ISSHS4
- 3 Монтажная коробка (арт. № 6288569)
- 4 Розетка
- 5 Крепежный угол
- 6 Крышка
- 7 Защелкивающая скоба (арт. № 6288700)
- 8 Соединительный уголок заземляющего провода (арт. № 6288704)
- 9 Защитная рамка (арт. № 6286810)

Установка электромонтажной колонны

- 2 Зафиксируйте крепежный угол 5 в полу с помощью соответствующего крепежного материала.

3 **⚠️ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Опасность поражения электрическим током!** Элементы под напряжением! К электромонтажным работам допускаются только квалифицированные электрики.

- Введите кабель и провода снизу в электромонтажную колонну ISSHS4 2.
- 4 Установите монтажную коробку 3 и розетку 4 в электромонтажную колонну ISSHS4 2.
 - 5 1. Наденьте соединительный уголок заземляющего провода 8 на крепежную накладку.
2. Поверните соединительный уголок заземляющего провода 8 на 90°.
3. Затяните крепежный винт (крутящий момент: 1,2 Нм).
 - 6 Закройте электромонтажную колонну ISSHS4 2 крышкой 6.
 - 7 Наденьте электромонтажную колонну ISSHS4 2 на защитную рамку 9.

Утилизация электромонтажной колонны

- Соблюдайте местные предписания по утилизации отходов.
- Пластиковые детали утилизируются как бытовые отходы.
- Металлические детали утилизируются как металлолом.

Технические характеристики

Электромонтажная колонна ISSHS4	
Размеры	680 x 212 x 212 мм
Материал	Сталь